# ANNIVERSAIRE

# 3 ans au service de la communauté

# Maghreb Canada Express fête son troisième anniversaire comme d'habitude: Sans tambours ni trompettes, juste avec le sentiment du devoir accompli et du défi relevé contre vents et marées

uand fut imprimé le premier numéro de Maghreb Canada Express (MCE), le soir du 30 juin 2003, les plus optimistes nous ont prédit, au plus, 3 mois existence. Le présent numéro, que vous avez entre les mains, consacre 3 années d'existence, sans interruption, sur la scène médiatique communautaire canadienne.

Cette pérennité n'est pas juste le fruit de la persévérance, frôlant l'entêtement, de la direction, mais surtout elle est le fruit du soutien désintéressé de nos chroniqueurs sur trois continents. Elle est aussi le fruit du soutien matériel de nos commanditaires qui ont cru en MCE et ont adopté ce bébé dès sa naissance.

Nos vifs remerciements ainsi que notre reconnaissance vont à ceux et celles qui nous ont soutenu par le passé ou qui continuent pensons: de nous soutenir dans notre effort d'assurer à notre communauté un outil de communication à la hauteur de ses attentes. Nous pensons tout particulièrement à Royal Air Maroc, la Banque populaire, Carlson Wagonlit, Voyages TAM, Western Union, Nordest Volkswagen, Orient Art Design, Maroc Traditionnel, Abdellatif Asri (Sutton), Badre Izouggaghen, (Intelligence hypothécaire), Sami Ouaslati (REIMAX), Me Maria Houem et la liste est encore longue! Toutes nos excuses à ceux et celles que nous n'avons pu citer. Nos excuses aussi de ne pouvoir nous étendre sur ce Soutien moral et matériel qui nous vient en tant qu'abonnement de soutien.

Nous terminons sur un hommage tout particulier à l'intention de nos chroniqueurs bénévoles, permanents ou occasionnels. Nous

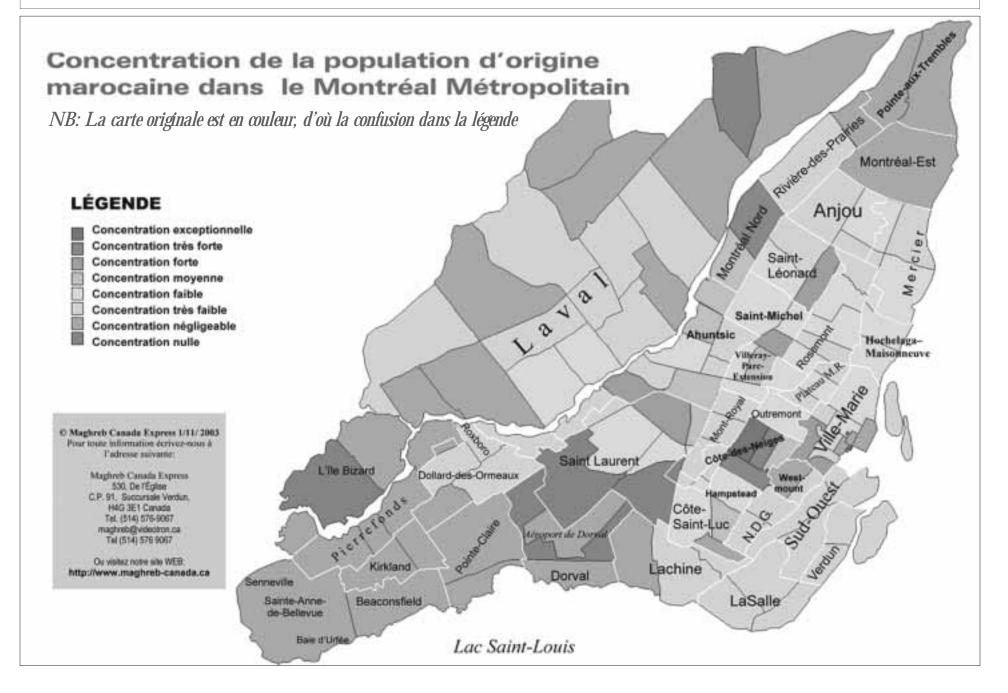
- Au Dr Hamid Lechhab (Autriche) qui a épousé la cause du journal dès ses premiers pas;
- nous a quitté mais, qui sait? Nous reviendra un jour;
- À ce monument du journalisme marocain engagé qui est Abdellatif Mansour, qui n'a interrompu ses billets que suite à une pénible maladie. Tous nos souhaits pour une prompte et complète guérison;
- Salaheddine Lemaizi (Maroc) qui nous a tant fait sourire et instruire avec sa revue de la presse marocaine, pour le moins originale;
- À Anouar Chenoufi (Tunisie) pour la bouffée d'air frais mensuelle qu'il nous fait parvenir

du pays de l'olivier;

- Belmaati Lahsini (Danemark), dont les réflexions de son Fquih commencent à nous manquer;
- À Majid Blal (Canada) qui À Mohamed Lotfi (Canada), ce journaliste connu pour son dévouement à la cause des incarcérés;
  - À Malla Taha qui, chaque mois, nous éclaire sur des problèmes bien spécifiques à l'immigration - intégration;

À ceux-là et à tous ceux qui ont soutenu le journal par leur verbe, à tous ces chevaliers de la Plume, nous exprimons notre haute gratitude et nous leur disons mille merci au nom de tout notre lectorat.

> A. El Fouladi, Ph.D., Directeur de publication



# ANNIVERSAIRE

## 3 ans au service de la communauté

Nous avons commencé le premier juillet 2003 avec un numéro, de 12 pages dont 4 pages en couleurs, tiré en 2500 exemplaires.

Le nombre de pages est passé ensuite de 12 à 16, puis à 24, puis à 28 pour se stabiliser ces derniers tirage papier optimisé, à la distributemps à 24 pages. Quant aux pages couleurs, ils oscillent entre 4 et de fond (qui augmentent le nombre 8 pages, en fonction de la publicité de lecteurs par copie). en couleurs.

dit, il est passé de 2500, à 3500 suit.: pour se stabiliser à 5000 mensuellement, suite à une étude que nous avions mené sur la concentration de la population marocaine à Montréal et sa région

Cette étude, basée sur des statistiques officielles géocodées, que nous avions traitées spatialement à l'aide d'un système d'information géographique, nous a permis d'optimiser nos points de distribution en fonction de la concentration géographique maximum de notre lectorat, (carte page 2) car il ne sert à rien de distribuer un nombre

excessif de journaux qui finiront dans les poubelles sans être lus.

Nous estimons maintenant que nous atteignons plus de 25,000 lecteurs par mois, et ce, grâce à nos deux sites WEB ainsi qu'au tion ciblée et surtout à nos articles

À date, nous avons édité 36 numé-Concernant le tirage proprement ros qui se répartissent comme

> Juillet à décembre 2003: 3 numéros de 12 pages; 3 numéros de 16 pages. Janvier à décembre 2004: 10 numéros de 20 pages; 2 numéros de 24 pages. Janvier à décembre 2005: 9 numéros de 24 pages; 3 numéros de 28 pages. Janvier à juin 2006:

1 numéro de 20 pages; 5 numéros de 24 pages.

Ces statistiques nous placent, et de loin, en tête, devant nos concurrents immédiats.

# ÉDITORIAL

vous ne vous reconnaissez pas dans le succès que tous vous attribuent, c'est que votre succès a peu de poids

Anna Quindlen

Mais au delà du succès, et à notre humble avis, là où il faut se reconnaître c'est dans l'accomplissement de la mission qu'on s'est attribuée... dans la mission que notre lectorat nous a confiée.

Témoins, parmi nos contemporains, de ce tournant décisif de l'histoire de l'humanité, où les frontières s'effacent des cartes géographiques, où le monde devient un grand village, mais où la paix et la coexistence entre les peuples n'ont jamais été autant menacées, nous estimons qu'il est urgent que chacun apporte sa contribution en vue d'éviter les dérapages, éradiquer les préjugés et amorcer le dialoque: Nous sommes si semblables malgré nos semblants de différences!

L'équipe de Maghreb Canada Express (MCE) n'est sans doute qu'un ensemble de grains de sable dans un immense désert. Mais grâce au travail bénévole qu'elle accomplit, nous estimons qu'elle fait partie de ces grains de sable dont se fait le mortier consolidant les fondations des édifices... cet édifice que nous, immigrants, sommes en train d'ériger entre le Canada et le Maghreb et cet édifice maghrébo-maghrébin tant convoité par les peuples de la région mais tant boudé par ses hommes politi-

Nous applaudissons aux réformes qui sont en train de jeter les fondations du Maroc nouveau. Mais à trop applaudir la cacophonie risque de nous rendre sourds aux lamen-

i en votre âme et conscience tations des plus démunis. La critique constructive est donc de mise et nous estimons que les mains sont beaucoup plus faites pour construire que pour applaudir. Un proverbe bien de chez nous recommande « d'être reconnaissant à celui qui te fait verser une larme plutôt qu'à celui qui te fait tordre de rire ». A trop rire bêtement, et béatement sous l'emprise d'une admiration hypocrite, on finit par fermer les paupières sur les yeux... et sur l'esprit.

> Notre prise de position nous fait bouder par certaines personnes qui donnent l'impression d'être beaucoup plus soucieuses de leur carrière que de l'intérêt général.

> Nous assurons tout de suite nos contradicteurs que notre intérêt pour le Maghreb et le Canada en général, et pour le Maroc en particulier, est à but non lucratif. Nous ne recevons de subvention de nulle part et le journal arrive à peine à couvrir les frais d'impression et de distribution grâce à celles et ceux qui nous encouragent par leurs annonces ou leurs abonnements.

> Encore une fois, merci à tous nos commanditaires: Grâce à vous notre communauté va continuer d'avoir « une autre façon de s'informer ».

> Merci aussi à nos contradicteurs dont la prise de position stimule notre volonté de continuer... pour mieux convaincre! Et si nous sommes incapables de travailler la main dans la main, qu'on travaille au moins dans le respect de chacune chacun. L'histoire de notre jeune communauté finira par juger chacun de nous à sa juste valeur.

> > A. El Fouladi, Ph.D.

# Maria Houem (Avocate/Lawyer)

LL.B, LL.M, LL.D (Ph.D.)

(Membre du barreau du Canada et du Québec)

(Membre de l'association Québécoise des avocats et avocates en droit de l'immigration-AQAADI)

### Doctorat en droit

- . Droit de l'immigration
- . Droit de la famille
- . Droit criminel et pénal
- . Droit des affaires et administratif

5950 Côte des Neiges, suite 300, Montréal (Québec) H3S 1Z6 (Métro Côte des Neiges)

justice@houemavocate.com http://www.houemavocate.com

Tél.: (514) 731-5858 Fax: (514) 731-8554



## © Une production **MAGHREB CANADA EXPRESS** http://www.maghreb-canada.ca

ISSN 1708-8674 Dépôt légal (Qc): 2550843.

Adresse: 530. De l'Église C.P. 91, Succursale Verdun, Verdun (Qc) H4G 3E1 Canada Tel. (514) 576-9067 maghreb@videotron.ca.

#### Directeur de Publication Abderrahman El Fouladi, Ph.D.

Collaboration spéciale: Abdellatif Mansour (Maroc)

#### **Correspondants au Maghreb:** Anouar Chennoufi (Tunisie) Salahedine Lemaizi (Maroc)

**Chroniqueur:** Hamid Lechhab (Autriche)

### Conseiller en Infographie: Hicham El Fouladi.

## **Impression**

Hebdo Litho Saint-Léonard, (Qc) Canada.

Maghreb Canada Express est un mensuel publié au Canada, depuis le 1ier juillet 2003, et distribué gratuitement dans la région d'Ottawa et de Montréal ainsi

### qu'à Sherbrooke .

Il est également lu sur l'internet: (http://www.maghreb-canada.ca et http://www.maroc-canada.com) et grâce à une liste de distribution électronique internationale de plusieurs centaines de courriels.

### Contact:

journal@maghreb-canada.ca Ou bien: elfouladi@videotron.ca